

お客様ならびに代理店各位

2018年9月25日

## 販売終了のご案内

拝啓

貴社、益々ご清祥のこととお喜び申し上げます。平素より弊社製品をご利用いただき誠にありがとうございます。

さてこのたび、ご愛顧いただいていたまいりました ÄKTExpress について、近日中に販売終了となることとなりました。お客様ならびに販売代理店の皆様にはご不便やご迷惑をお掛けすることとなり、深くお詫び申し上げます。

つきましては、当製品をお求めの場合は最終注文受付日までにご連絡くださいますようお願いいたします。また、代替推奨品は下記の通りです。長らくのご愛顧に感謝するとともに、今後とも弊社ならびに弊社製品にご愛顧賜りますよう、よろしくお願い申し上げます。

販売代理店様におかれましては、現在当製品をお使いのお客様へ、この旨お伝えくださいますようお願い申し上げます。また、代替推奨品は下記の通りです。ぜひお客さまへご提案いただけますよう、お願い申し上げます。

敬具

記

### ■販売終了製品

製品名	最終注文受付日	推奨品および推奨品の希望小売価格（円）
ÄKTExpress	2018年11月30日	AKTA pure 25 L1 sytem 5,884,300～
		AKTA pure 25 M1 sytem 6,746,600～
		AKTA pure 25 M2 sytem 8,615,000～

※ 機器に関するサポートは、販売終了後5年間（2023年12月31日）となります。

※ 掲載されている価格は2018年4月1日現在の希望小売価格です（消費税は含まれておりません）。希望小売価格は単なる参考価格であり、弊社販売代理店が自主的に設定する販売価格を何ら拘束するものではありません。掲載されている内容は予告なく変更される場合がありますのでご了承ください。

以上

Cytiva（サイティバ）

バイオダイレクトライン（製品問合せ対応窓口）

TEL: 03-5331-9336 e-mail: [Tech-JP@cytiva.com](mailto:Tech-JP@cytiva.com)

法人名： グローバルライフサイエンステクノロジーズジャパン株式会社